

**AARON KEYT**

**FIVE SONGS TO SET A SINGLE SUN**

**for voice & piano**

**1983**



**AARON KEYT**

**FIVE SONGS TO SET A SINGLE SUN**

**for voice & piano**

**TEXT BY TRISTAN TZARA,  
"UNE ROUTE SEUL SOLEIL"**

**translated by CHARLES SIMIC  
and MICHAEL BENEDIKT**

I.

AARON KEYT

*Inert*  
♩=67

*mp* *mf* *p* *f*

the knives are on their feet we need air

*p*

5

*mp* *p* *p*

the crows have all left

8<sup>va</sup>

9

*f* *mp* *mf*

fu-ture de-par-tures can-celled the year of the rock falls on us.

8<sup>va</sup>

*mp* *p* *mf*

Ped.

## II.

15 *mp*

I've watched so much smoke drift - ing

*p*

19 *off*

*loco*

22 *mf* *f*

from in - ter - rupt - ed spring - time the neck - lace of the mistshat - ters

8<sup>vb</sup> Ped.

8<sup>vb</sup> Ped.

8<sup>vb</sup> Ped.

8<sup>vb</sup> Ped.

8<sup>vb</sup> Ped.

8<sup>vb</sup> Ped.

25 *mp*

a - gainst\_ hov - els

Ped.

28 *p*

and a-ban doned lib - er - ty

Ped.

## III.

34 *mf*

I walked\_ o - ver the\_ moss a

Ped.

37 *f* *p*

deaf - ened ear a night

*f* *p*

Ped. Ped. Ped.

41 *mp*

en - tered in - to me

*mp* *mf*

Ped. Ped. Ped.

44 *f* *ff*

round ed as a chest nut tree high

*f* *ff*

Ped. Ped.

46

a - bove si-lence

*ff* *pp*

Ped. Ped. Ped.

### IV.

49

she spoke of a man she act - ed out a dream

*mp* *p* *mp*

Ped. Ped.

51

sown by the sun

*f*

Ped. Ped. Ped.

54 *mp*

for the poor peo - ple we are

*mp*

Ped.

56 *p*

though still rich - er than e - ven our hills

*pp*

Ped.

# V.

59 Spoken *mp*

and I've followed that star I've sensed the joy

*mp*

*al niente*

Ped.



61

of words tightly curled in the herbs      what is this space      radiating within me

*al niente*      *al niente*      *al niente*

\*

Seattle, January 1983

### UNE ROUTE SEUL SOLEIL

les couteaux sont debout  
 le souffle nous manque  
 les corbeaux répartis  
 les départs annulés  
 l'année de la pierre s'est abattue sur nous

que de fumée j'ai vu défiler  
 de printemps interrompus  
 la chaîne des brumes  
 brisée sur la hutte  
 et de liberté perdue

je marche sur la mousse  
 la sourde oreille  
 une nuit m'est venue  
 ronde comme une châtaigne  
 par delà les silences

elle parlait d'un homme  
 elle mimait un songe  
 jetait du soleil  
 aux pauvres que nous sommes  
 plus riches que des montagnes

et j'ai suivi l'étoile  
 j'ai deviné la joie  
 paroles au coeur de menthe  
 quel est cet espace  
 qui rayonne en moi

Tristan Tzara (1946)